ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

18e Jaargang — ZATERDAG 22 JANUARI 1955 — No. 2136

Werkzaamheden Sticusa worden door regering bestudeerd

's GRAVENHAGE.: — De minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft, in overeenstemming met een beslissing van de ministerraad, een commissie ingesteld met als taak een inventaris op te maken van wat op het gebied van culturele werkzaamheden inzake het buitenland door overheids- en semi-overheidsorganen wordt verricht en zonodig de activiteiten van particuliere instellingen hierbij te betrekken.

Nagegaan zal worden, hoe een blijvende en doelgerichte samenwerking kan worden verzekerd. De commissie moet voorstellen doen inzake een zo intensief mogelijke besteding van de begrotingsfondsen en eventuele voorstellen indienen tot het aanknopen van culturele betrekkingen met landen, waar deze nog niet bestaan; voorts van advies dienen, of de Sticusa —al dan niet georganiseerd— dient te worden gehandhaafd, en zo ja, welke wijzigingen alsdan in doelstelling en organisatie moeten worden gebracht.

Voorzitter, tevens lid, is de secretaris-generaal van onderwijs, mr H. J. Reinink; de andere leden zijn: mr C. L. W. Fock, secretaris-generaal algemene zaken, D. J. F de Man, directeur voorlichting buitenland, dr J. Bannier, directeur bureau internationale technische hulp van buitenlandse zaken, drs B. J. E. M. de Hoog, hoofd afdeling buitenlandse betrekkingen van onderwijs, mr G. W. baron van Feltz, hoofd inspectie Rijksfinancien, B. J. Gieveke, directeur economische voorlichting en export-bevorderng, ir C. H. J. Maliepaard, inspecteur van de landbouw, mr ir B. W. Haveman, commissaris van de emigratie, drs A. Jonkers, raadadviseur overzeese Rijksdelen, H.K. van den Broek, directeur Wereldomroep.

ZAAK ERVEN EMAN NEEMT NOG VEEL TIJD

's-GRAVENHAGE, 22 Jan.: — In de gedingen van de erven Eman tegen respectievelijk de staat, de Antillien en ir Peters enerzijds en de erven tegen OGEM/ELMAR anderzijds, hebben respectievelijk op 5 en 19 Januari de comparities plaats gehad voor het Haagse gerechtshof. Hierbij verzocht de voor de erven optredende mr J. M. Barents uitstel van verdere behandeling tot respectievelijk 16 Februari en 9 Maart, hetgeen door het hof werd toegestaan. Voor de erven treedt voortaan mr Barents en niet meer mrs Veegens en Papier op. Op genoemde data in Februari en Maart zullen alleen memories worden uitgewisseld, namelijk in de zaak tegen de staat een „memorie van grieven" en in de OGEM-zaak een „memorie van antwoord". Op deze krijgen de wederpartijen weer gelegenheid hun antwoorden in te dienen en als de rechter daarvan heeft kennis genomen, worden de data voor de openbare pleidooien vastgesteld. Naar verwachting zullen deze pas in het najaar worden gehouden.

AMERIKAANSE OLIE-MAATSCHAPPIJEN VOOR VERLAGING INVOERRECHTEN

WASHINGTON: — Vier Amerikaanse oliemaatschappijen (de Standard Oil of New Jersey, de Texas Oil, de Creole Petroleum en de Gulf Oil) hebben tegenover de commissie van het Huis van Afgevaardigden, welke zich bezig houdt met het wetsvoorstel om Eisenhower meer bevoegdheid te geven tot verlaging van de invoerrechten, dat zij voorstander zijn van deze wetgeving.

RROF. DR VAN DAM NAAR DE ANTILLEN

Tocht van vijf maanden langs Latijns Amerikaanse steden

UTRECHT.: — Hedenmiddag vertrekt met de „Oranjestad" van de K.N.S.M. prof. dr C.F.A. van Dam met echtgenote voor een kort verblijf op Aruba en Curacao. Prof. Van Dam zal vandaar half Februari een reis beginnen door bijna heel Spaans Amerika, die circa vijf maanden in beslag zal nemen. De reis is bedoeld als een propaganda-tocht voor de Nederlandse cultuur. Niet minder dan negen Spaans-sprekende landen zullen worden bezocht, namelijk Venezuela, Cuba, Mexico, Colombia, Ecuador, Perú, Chili, Argentinie en Uruguay.

Hij zal in veertien universiteitssteden dezer landen voordrachten geven over Nederlandse Culturele onderwerpen en in nationale academies het woord voeren over onderwerpen betreffende zijn vak. Bovendien staan conferenties voor pers en radio op het program om het Spaans-Amerikaanse publiek op de hoogte te stellen van het Hispanisme in Nederland en de belangstelling in Nederland voor het culturele aspect dezer landen. Tenslotte zullen verschillende besprekingen worden gevoerd met vertegenwoordigers van het wetenschappelijke en culturele leven, met wie maatregelen zullen worden overdacht om de culturele banden nauwer aan te halen tussen Spaans-Amerika en Nederland.

Prins Bernhard heeft in zijn kwaliteit van voorzitter van de stichting „Het Spaans-Portugees en Ibero-Amerikaanse Instituut" te Utrecht van het begin af aan een levendige belangstelling aan de dag gelegd voor de plannen voor deze culturele missie, die de Prins in elk opzicht bevorderde. Aan de voorbereidingen is medegewerkt door het departement van buitenlandse zaken. Ook de ambassades en legaties dezer landen verleenden haar volle medewerking, terwijl ook het Nederlandse bedrijfsleven zich niet onbetuigd liet.

Van de zijde der Nederlanse kolonies in Spaans-Amerika heerst levendige belangstelling voor dit bezoek. Prof. Van Dam verklaarde zich bereid voor verscheidene Nederlandse verenigingen voordrachten te houden in zijn moedertaal. Hij hoopt in Juni in Nederland terug te keren en zijn werk te hervatten.

NIEUW CONFLICT IN SURINAME

PARAMARIBO: — De Indonesische kiesrechtkwestie heeft een nieuw conflict geschapen. In het district Saramacca blijkt ongeveer de helft van het aantal genaturaliseerden niet op de kiezerslijst te zijn geplaatst. Het districtsbestuur stelt zich op het standpunt, dat de mensen niet volgens de wettelijke voorschriften geregistreerd zijn als in het district gevestigd te zijn. De termijnen om op de kiezerslijst te kunnen worden geplaatst, zijn niet in acht genomen.

De K.T.P.I. heeft zich met een verzoekschrift tot de gouverneur gewend om deze mensen alsnog op de kiezerslijst te kunnen plaatsen en voert o.a. aan, dat het districtsbestuur met het toestaan, dat deze mensen genaturaliseerd werden, reeds erkende, dat zij in het district gevestigd zijn aangezien men om genaturaliseerd te worden in lichting en export-bevordering, ir C. woonplaats moest hebben.

De districtssecretaris van Saramacca, de heer Sewberath Misser, heeft een klacht ingediend tegen de dagbladen „De West" en „De Tijd" wegens voor hem beledigende uitlatingen. In verband met het niet plaatsen van genaturaliseerde Indonesiers in Saramacca op de kiezerslijst hadden beide bladen naar voren gebracht dat de heer Misser lid is van de V.H.P.-fractie in de Staten. Zij hadden geimpliceerd, dat zijn objectiviteit in deze kwestie in het geding was.

„BONTEKOE" SLACHTOFFERS HERDACHT

's GRAVENHAGE: — De bemanning en passagiers, die het leven lieten met de ramp met de „Willem Bontekoe" zijn door de K.L.M. herdacht in een plechtige bijeenkomst in de kapel van de regale Abdij Egmond. Tijdens de herdenking vloog een Dakota laag over de abdij met een gemeenschapskrans, die afgeworpen werd boven de plek in de Noordzee, waar het vliegtuig onderging. Op dat ogenblik had men zich van zijn plaatsen in de kapel verheven, riep ds P. Fagel de namen op van de omgekomenen en gaven de klokken van de abdij geluid met de kleine slag. De directeur van de K.L.M., de heer Aler, sprak een herdenkingsrede. Ds Fagel en dominé Paulus Andriessen herdachten ook de doden en het koor der monniken zong.



De Heer D. WOLFF, de nieuwe redacteur van de Arubaanse Courant, wordt hier door de hoofdredacteur van ons blad welkom geheten.

Staking in West-Duitsland

BONN: — Bijna één millioen kolen- en staalwerkers in West-Duitsland maakten zich gereed om in staking te gaan. Het zal de grootste staking in Duitsland zijn sinds 1933. De actie wordt gesteund door de op één grootste oppositie-partij, de sociaal-democraten, en is een uiting van protest tegen een recente uitlating van dr Hermann Reusch, de directeur van een van de grootste kolen- en staalbedrijven, de Gutehoffnungsheutte, die verklaarde, dat de wet, waarbij aan het personeel zeggenschap in het bedrijfsbeheer werd gegeven, tot stand was gekomen door „chantage" door de vakbeweging. Reusch was vroeger regionaal directeur van de oorlogsproductie van Hitler.

Een functionaris van de bond van werknemers deelde aan Reuter mee, dat men nog geen antwoord had gekregen op een uitnodiging aan Bondskanselier Adenauer om vóór de aanvang van de staking zijn bemiddeling te verlenen. Adenauer brengt momenteel zijn vacantie in het Zwarte Woud door.

Het Westduitse kabinet kwam voor de tweede achtereenvolgende dag bijeen, maar volgens een woordvoerder van de regering hield het zich voornamelijk bezig met de internationale toestand.

De staking, die hoofdzakelijk betrekking heeft op de Ruhr, zal het land komen te staan op 430.000 ton steenkool, 300.000 ton bruinkool, 40.000 ton potash, 40.000 ton ijzererts, 39.000 ton ijzer en 60.000 ton staal.

De bonden van mijn- en staalwerkers in Noord-Duitsland, waarbij 500.000 arbeiders zijn aangesloten, hebben hun solidariteit met het protest betuigd, maar hebben tevens verklaard, dat zij momenteel niet zouden staken.



CLOVER KERR, 37, verloor beide benen en haar rechterarm in een ongeval in 1937. Zij is nu getrouwd en staat hier met de bruidegom. Merle Maloney, houthakker. Zij is thans voor de tweede maal gehuwd en welbekend door haar boek „Banners of Courage".

VEETEELT IN HET „DODE HART"

MELBOURNE: — De regering van Australie wil een uitgebreid experiment ondernemen door een gebied van de grootte van Engeland en Wales tezamen in het „dode hart" van Australie, het uitgestrekte woestijn gebied in het centrum van dit werelddeel, te veranderen in een gebied voor veeteelt.

COLLINS BRENGT RAPPORT UIT

SAIGON: — De buitengewone ambassadeur van de Verenigde Staten in Vietnam, generaal Collins, is naar Washington vertrokken, waar hij volgens welingelichte kringen „een kleine verhoging" van de Amerikaanse hulp voor de vorming van een Vietnamees nationaal leger gaat vragen. Vietnam wenst een leger van 110.000 man in plaats van de 90.000, waarover reeds overeenstemming bestond.

KINDERVERLAMMING IN ZUID-AFRIKA

KAAPSTAD. — In Zuid-Afrika heerst een epidemie van kinderverlamming. De schoolvacanties zijn met het oog daarop met twee weken verlengd.

ZWARTBOEK VAN OOST-DUITSLAND VERSPREID

BERLIJN. — In Oost-Duitsland werd 'n „zwartboek" verspreid, waarin onder meer te lezen staat, dat W.-Duitsland ingevolge de herbewapeningsplannen 940.000 man zal hebben in zijn „strijdkrachten en para-militaire eenheden".

Krachtens de Parijse accoorden zal W.-Duitsland een leger van 500.000 man op de been mogen brengen.

De overige 440.000 man, waarvan het „zwartboek" gewag maakt, zouden leden zijn van de politiemacht en van gewapende arbeids- en bewakingsdiensten, die rechtstreeks onder geallieerd toezicht staan.

Programma van de Gouvernements-filmdienst voor Januari

ORANJESTAD: — De Gouvernementsfilmdienst zal op Woensdag 26 Januari en Donderdag 27 Januari a.s. in het Cultuurcentrum te Oranjestad en op Vrijdag 28 Januari in de Club Suriname te San Nicolas het volgende programma vertonen:

1. **Uncle Tom and little Eva**
   De boze slavendrijver wil kleine Eva weghalen, maar ze wordt gelukkig gered door haar moeder Eliza en Oom Tom.
2. **Babes in sportland**
   Het beoefenen van verschillende takken van sport als golf, zwemmen en duiken, skiën enz.
3. **Little black Sambo**
   De keline Sambo gaat, schoongewassen door zijn moeder op stap en beleeft een [illegible] avontuur met een tijger.
4. **Chimp steps out**
   Nog nooit vertoonde belevenissen van Chimp op de fiets en als bestuurder van een auto
5. **Silver Spurs**
   Drie gezellige cowboy-liedjes
6. **Winter Olympic sports**
   Hier zien we kampioenen op de schaats, op skies enz. enz.
7. **Busy Body**
   Dolle streken van Stan Laurel en Oliver Hardy.

Beide voorstellingen in Oranjestad hebben hetzelfde programma.

VOLGENDE MAAND LIONS CABINETSMEETING OP ARUBA

ORANJESTAD. — Tijdens het weekend van Zaterdag 26 en Zondag 27 Februari aanstaande zal op Aruba de derde „cabinetsmeeting" van het district E van de Lions International gehouden worden. Deze „cabinetsmeeting" zal worden bijgewoond door de districtsgouverneur, de heer F. Hands en door 25 „cabinetsmembers" uit Venzuela, Curacao en Aruba.

Tegelijk hiermede zal de Lions Club Aruba de zevende charterverjaardag vieren. Het is dan namelijk zeven jaar geleden dat de Lions Club op Aruba officieel door de internationale organisatie erkend werd. De Lions op Aruba bestaan ongeveer acht jaar.

EIND VAN DE MAAND KIEST C.C. NIEUW BESTUUR

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zal er op Maandagavond 31 Januari aanstaande in Trocadero een bijeenkomst van de leden van het Corps Consulair gehouden worden. Tijdens deze vergadering zal een nieuw bestuur voor het jaar 1955 gekozen worden en tevens de nieuwe dean geinstalleerd ter opvolging van de heer V. M. Avendaño.

N.A.B.L.O.- EN A.S.U.-DELEGATIES VERGADEREN ZONDAG OP ARUBA

ORANJESTAD. — Naar wij vernemen zullen aanstaande Zondag vier bestuursleden van de N.A.B.L.O., onder leiding van de voorzitter de heer M. Maduro, naar Aruba komen teneinde hier met de delegatie van het A.S.U. bestuur, bestaande uit de heren O. Henriquez, E. Croes en M. Kuiperi, verdere besprekingen te voeren betreffende de reorganisatie van de Antilliaanse sportbeweging en de uitzending naar Mexico in Maart van dit jaar.

DE HEER POPPE IS ZIJN WERKZAAMHEDEN BEGONNEN

ORANJESTAD. — De heer A. J. Poppe, commies ten Bestuurskantore is gisteren zijn werkzaamheden op dit kantoor begonnen. Zoals wij reeds verleden maand wisten te berichten komt de heer Poppe hier in algemene dienst. Hij was voorheen ondergezaghebber op de Bovenwinden en laatstelijk werkzaam op het gouvernementssecretarie op Curacao.

DA CUNHA BIJ SPORT-ONTMOETINGEN DIT WEEKEND

ORANJESTAD. — Tijdens de sportontmoetingen dit weekend tussen de Arubaanse teams R.C.A. en Aruba Jrs. en het Curacaose voetbalelftal Jong Holland zal ook de trainer van het Antilliaanse team voor de komende Pan-Amerikaanse Spelen in Mexico, de heer Da Cunha, aanwezig zijn. Zijn taak is als „talentscout" op te treden en te zoeken naar mogelijke krachten voor het Antilliaanse team.

Bescherming en ontwikkeling van industrieen in Kolonien

GENEVE: — Aan de Algemene Overeenkomst betreffende Tarieven en Handel (G.A.T.T.) zal, naar vandaag vernomen wordt, worden verzocht haar goedkeuring te hechten aan Britse voorstellen om de industrieën in koloniën te beschermen en te ontwikkelen. Naar verluidt heeft de G.A.T.T., die momenteel te Geneve bijeenkomt, een speciale werkcommissie ingesteld, die zich zal beraden over deze voorstellen.

Deze voorstellen hebben voornamelijk betrekking op de handel in citrus, fruit, suiker en tabak uit West-Indie. In zijn toespraak op de openingszitting van de G.A.T.T. in November jongstleden verzocht de voorzitter van de British Board of Trade (ministerie van handel), Peter Thorneycroft, toestemming om zich, binnen de perken van de G.A.T.T., afzonderlijk bezig te houden met de moeilijkheden der koloniale uitvoer, in zoverre deze onontbeerlijk is voor de ontwikkeling van industrieen.

Toen hij destijds ter bijwoning van de conferentie van het gemenebest in Londen vertoefde, brak Bustamante, de eerste minister van Jamaica, een lans voor een herziening van het G.A.T.T.-artikel, dat Engeland belette aan koloniale gebieden de helpende hand te reiken vanwege het verbod om voorkeursprijzen te betalen voor koloniale producten.

DOOI INGEVALLEN

WICK. — In Schotland is de dooi ingevallen tot opluchting van duizenden hooglanders, die reeds meer dan een week door de sneeuw van de buitenwereld zijn afgesloten en die door de lucht moesten worden bevoorraad.

Familieleden mogen gevangen Amerikanen in China bezoeken

In enkele kringen van de Verenigde Naties wordt het Chinese aanbod om bezoek van familie-leden aan de in China gevangen gehouden Amerikaanse onderdanen toe te laten, beschouwd als de mogelijke sleutel tot hun uiteindelijke vrijlating. Men acht het niet uitgesloten, dat de Chinezen, als de familieleden der vlieger het aanbod aanvaarden en naar China gaan, de tijd rijp zullen achten voor „een groot gebaar" tegenover de wereld door zich bereid te verklaren de gevangenen in vrijheid te stellen.

Bloedige verliezen in strijd om Jikiangsjan

TAIPEH: — De Chinese nationalisten zeggen bij de aanval op Jikiangsjan 2.000 communisten te hebben gedood of gewond.

Amerikaanse militaire autoriteiten te Taipeh hebben een bericht tegengesproken, als zouden eenheden van de Amerikaanse zevende vloot gisteren slaags zijn geraakt met de marine van communistisch China nabij de Tatsjeneilanden.

Blijkens berichten uit Hong Kong heeft radio-Peking verklaard, dat bij de verovering van het eilandje Jikiangsjan voor de Chinese kust volgens voorlopige berichten tenminste 1.080 man van het nationalistische leger gevangen zijn genomen. Een hoeveelheid wapens, waaronder kanonnen, werd buitgemaakt. Bij de nationalistische aanval op Swatow werden vier nationalistische vliegtuigen neergeschoten en twee beschadigd. Volgens voorlopige berichten aldus de radio, werden bij de aanval vijf burgers gedood en 30 gewond en 14 koopvaardij- en vissersschepen beschadigd.

BRITS PROTEST TEGEN ARGENTIJNSE STAP

BUENOS AIRES: — Sir Francis Evans, de Britse ambassadeur in Buenos Aires, heeft zijn opwachting gemaakt bij de Argentijnse minister van buitenlandse zaken, Jerónimo Remorino, en, naar verluidt geprotesteerd tegen de vestiging van een nieuwe basis door Argentinie in het gebied van de Zuidpool. Er werd geen officiele bekendmaking uitgegeven.

De nieuwe basis is de negende en Zuidelijkste Argentijnse vestiging in het Zuidpoolgebied en ligt slechts 1.280 km van de Pool, waar het vier maanden achtereen dag en vier maanden nacht is.

Lijk v. d. Berg gevonden - naar Wijnaar wordt nog gezocht

SAN NICOLAS: — Gistermiddag werd het lijk van de 41-jarige Paulus v.d. Berg, die sinds het ongeval met de Lagosleepboot de „Noord" Woensdagavond vermist werd door de duiker J. Lenderink gevonden. De heer Lenderink kwam gisteren uit Curacao over en maakte bij het zoeken naar de twee vermisten gebruik van een zuurstofopparaat, zodat hij zich vrijer onder water kon bewegen. Na veel zoeken werd Van den Berg, vlakbij de plaats waar de „Noord" zonk op de bodem van de haven gevonden. Nadat het lijk uit het water was gehaald werd het naar het Lago Hospitaal vervoerd. Het bleek, dat Van den Berg door verdrinking om het leven is gekomen.

Naar de vermiste F. Wijnaar wordt nog steeds gezocht. Gistermorgen hebben gedeputeerde J. Geerman en luchthavenmeester, de heer C. Heemskerk in een toestel van de Aruba Flying Club vanuit de lucht nog naar Wijnaar gezocht. Het was namelijk mogelijk dat diens lichaam op de kust was geworpen.

De „Noord" is inmiddels gelicht. Veel schade heeft de sleepboot niet, het is slechts een kwestie van de ondergelopen delen van het schip goed te drogen en dan kan het schip weer in gebruik worden gesteld.

Naar de juiste toedracht van zaken wordt nog steeds gezocht. Men weet namelijk nog steeds niet precies hoe het nu kon gebeuren, dat de sleepboot zo plotseling omsloeg.

ZWITSERSE REGERING NEEMT NEDERLANDSE MAATREGEL OVER

BERN: — De Zwitserse autoriteiten hebben het liften van militairen in uniform verboden, daar zij het onwaardig achten voor Zwitserse militairen langs de weg te staan om burgers een lift te vragen.

VOETBAL ROLT MORGEN SCHAARS

's GRAVENHAGE: — De K.N.V.B. heeft alle voetbalwedstrijden in de tweede, derde, vierde en reserve-klasse amateur voor Zaterdag en Zondag afgelast. Omtrent de eerste klas wordt heden beslist.

IS STRIJDOM EEN STAATSMAN?

WIE IS JOHANNES GERHARDUS STRIJDOM, die thans tot leider van de Nationale Partij in Zuid-Afrika werd gekozen? Een antwoord op die vraag is niet zo gemakkelijk te geven. Minister Strijdom beheerst sedert 4 Juni 1948 (in de beide ministeries-Malan) het ministerie van Lande en Besproeiing, een taak die hem niet zoals zijn collega's van Buitenlandse en Economische Zaken tot verre reizen naar het buitenland verplichtte. Eerst onlangs heeft hij een eerste bezoek aan Europa gebracht, waaraan hij zelf geen verdere ruchtbaarheid gegeven wilde zien. Voor velen is hij dus nog een grote onbekende.

In Zuid-Afrika kent men Strijdom wel. Zowel naar opvoeding als naar levenswandel is hij een typische vertegenwoordiger van het Boerenvolk. Hij werd geboren in Willonmore in de Kaapprovincie op 14 Juli 1893. Ter school ging hij in Willonmore en Franschhoek, waarna hij de Afrikaanstalige Universiteiten van Stellenbosch en Pretoria bezocht. Zijn B. A. en L.L.B.-graden behaalde hij met de hoogste lof. In zijn studententijd en ook later blonk hij uit in de nationale rugby-sport. Hij bracht het tot captain van het rugby-vijftiental van Pretoria en ook nu nog heeft die sport zijn belangstelling, aldus „De Telegraaf".

STRUISVOGELS

Eerst boert hij in Willonmore met struisvogels totdat de markt voor struisveren ineenzakt. Hij wordt dan advocaat, in 1917 en in 1918 als procureur toegelaten door het Hooggerechtshof te Pretoria. In 1923 vestigt hij zich als procureur te Nijlstroom en vangt in dat district met zijn broer een boerderij van Afrikanerbeeste aan. Zijn capaciteiten als leider worden erkend doordat hij van 1923 tot 1939 voorzitter is van de Waterbergse Landbouw-unie. Zijn Afrikaanse strijdlust blijkt uit het feit dat zijn aanvrage tot toelating als procureur in het Afrikaans is opgesteld en in zijn prak. tijd als procureur levert hij de eerste akte in het Afrikaans in. Let wel: het is dan 1918 en het Afrikaans wordt eerst grondwettelijk in 1925 als tweede taal erkend.

Intussen laten boerderij en procureurschap hem tijd tot politiek bedrijf. In 1929 wordt hij lid van de Volksraad voor Waterberg en in 1934 wordt hem de leiding van de Nationale Partij in Transvaal toevertrouwd. Dan begeeft hij zich geheel in de politiek.

MOEDIG MAN

Strijdom is een moedig man die alleen zijn weg durft gaan. Wanneer in 1934 Hertzog en Smuts hun partijen „samensmelten' treedt in De Kaap dr. D. F. Malan met een aantal volgelingen ter zijde en vormt de Nationale Partij naar de geest waarin Hertzog deze partij in 1912 oprichtte. In het Noorden is dan Strijdom het enige Kamerlid dat zich met Malan solidair verklaart. Strijdom behoort dan tot de „gesuiwerdes". Tegen de stroom moet hij oproeien. Eenzaam, maar uiterst beweeglijk.

Deze keuze deed de volle aandacht op hem vallen. Ongetwijfeld zullen velen in hun hart sympathie voor zijn streven gehad hebben, maar zij toonden zich aarzelend en kleinmoediger in hun verwachtingen. Strijdom wist, dat als hij slagen wilde een berg werk verzet zou moeten worden. Welnu, hij besloot te werken al ware het slechts om te laten zien dat het mogelijk was wat hij wilde. Er zal wel geen dorp of gehucht in het Noorden zijn waar hij niet als spreker optrad. Een vlot spreker mag hij niet genoemd worden, doch de mokerende betoogtrant komt neer op de zwakke plekken van zijn tegenstanders. Effectief weet hij zijn zaak wel voor te dragen.

„DE LEEUW"...

Het behoort trouwens bij het beeld dat we van deze man ons vormen: student niet schitterende examens, man van snel begrip en vaardige beslissing, als boer bekend om zijn „spogplaas" pracht- of model-boerderij). En wanneer gaandeweg zijn ondernemingen succes beginnen te dragen — wij denken aan de Voortrekkerspers met het dagblad „die Transvaler", waarvan hij directeur werd — dan wordt zijn bijnaam: „de leeuw van Waterberg" of „sterk man van die Noorde"....

In de snelle economische opbouw waar zovele uitgeboerde Transvalers zich in de industrie een positie trachten te verwerven, heeft Strijdom een verbindend woord in hun sociale strijd gesproken. Hij heeft de nadruk gelegd op hun Afrikaanse afkomst en hij heeft hun onder andere levensomstandigheden dat Afrikaanse Boerenideaal voor ogen gehouden. Geen wonder dat van Engelse kant juist deze „leeuw" gevreesd wordt, op dezelfde wijze als men eens de figuur van Hertzog onder de schijnwerper plaatste en aanviel.

EN WAT NU ?

Het is de vraag, aldus vervolgt „De Telegraaf", of Strijdom nu als Eerste Minister niet een gematigder koers zal sturen dan hij als pionier in de opbouwperiode koerste. Het Afrikanerbelang weet zich veilig bij hem. Maar dr. Malan die 'n zelfde pioniersarbeid van partij-opbouw aan De Kaap volbracht, werd in 1948, belast met de regeringsverantwoordelijkheid, tactischer en voorlijn hebben voortgezet. Wat Strijdom doen gaat is nog onzeker. Zuid-Afrika eerste onverdeelde loyaliteit tegenover Zuid-Afrika, maar wat van de Republiek? Zullen zijn kiezers en volgelingen het tempo bepalen of zal Strijdom nu staatsmanswijsheid ontplooien en letten op eventuele repercussies? Daar is De Kaap die vreest het Parlement naar Pretoria te zien overgebracht, daar is Natal dat vanouds sterke bindingen met Engeland heeft en al eens eerder dreigde uit de Unie te treden maar daar zijn ook de Vrijstaat en Transvaal die de traditie van republieken van vóór de Anglo-Boerenoorlog kennen en dit verleden niet vergeten zijn.

ONZEKERHEID

Het is geen wonder dat er ter zake van hetgeen in de naaste toekomst gaat gebeuren onzekerheid heerst. Als provinciale partijleider heeft Strijdom zijn sporen verdiend. Van eenmanspartij heeft hij zijn partij opgevoerd Maar de pionier moet nu handhaven en tactieus worden, hetgeen niet altijd in een persoon samengaat. Hij moet nu blijken ook in de andere provincies, met name De Kaap en Natal vertrouwen te kunnen wekken. En hij zal zich anders dan voorheen ook om 's lands internationale positie moeten bekommeren. Malan's voorkeur in dezen ging naar Havenga en niet naar de strijdmakker van 1934, voor wiens houding hij toen alle eerbied heeft gehad.

Zoals zo dikwijls in de ontwikkeling van de Unie van Zuid-Afrika moet men het verloop van de geschiedenis en de achtergronden terdege kennen om de ontwikkeling te kunnen volgen. Zeiden de Romeinen niet reeds: ex Africa semper aliquid novi?

De waeht is afgelost en een nieuwe figuur is opgetreden, met alle vezels verworteld in de Afrikaanse gemeenschap: zal Strijdom staatsman blijken? Dat daar nog geen bewijzen van voorhanden zijn, wil niet zeggen, dat de mogelijkheid daartoe niet bestaat, maar wanneer velen in Zuid-Afrika zich deze zelfde vraag stellen, zouden wij haar dan durven beantwoorden?



De heer en mevr. LAWRENCE ATON hebben een Japaans meisje geadopteerd, Ayako Murata Bernadetta Aton, 7. Het drietal werd gefotografeerd bij aankomst van Ayako in New York.

STATENLID J. RENS BEBOET

PARAMARIBO. — Het Statenlid J. Rens (N.P.S.) is veroordeeld tot een geldboete van f 10 wegens het scheuren van een hemd van het Statenlid D. Findlay tijdens een heftig debat in de Statenzaal op 6 September. Het was tijdens een schorsing van een warm gelopen vergadering gebeurd.

De heer Rens zei voor de rechter de heer Findlay naar de koffiekamer te hebben willen krijgen om hem een paar klappen toe te dienen. Het was niet zijn bedoeling geweest het hemd te scheuren en hij zou graag voor de rechter hebben gestaan, nadat hij de klappen had toegediend.

SAMENWERKING P.S.V., P.S. EN S.D.P.

PARAMARIBO. — De Progressieve Surinaamse Volkspartij, de Partij Suriname en de Surinaamse Democratische Partij hebben een communiqué uitgegeven, waarin zij meedelen bij de aanstaande verkiezing te zullen samenwerken. Meer zegt de bekendmaking niet.

Naar verluidt, zullen de partijen elk naar vier zetels dingen, 10 in Paramaribo, 1 in Coronie en 1 in Marowijne.

UIT ALLE STATENCOMMISSIES VERWIJDERD

PARAMARIBO. — De geroyeerde NPS-leden Axwijk, Van Ommeren en Comvalius zijn volgens krantenberichten door de meerderheid van de Staten uit alle commissies, waarin zij zitting hadden, gezet. Ook het KTPI-lid Kartmat Ali werd uit alle Statencommissies verwijderd.

Verscheidene bladen hebben zich met deze kwestie bezig gehouden en deze actie veroordeeld als ondemocratisch en partij-dictatuur.

TITO UITGENODIGD VOOR BEZOEK AAN FRANKRIJK

PARIJS. — Premier Mendès-France zal president Tito van Joegoslavie uitnodigen voor een officieel bezoek aan Frankrijk, aldus heeft het Franse ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld.

NIEUW A.S.U. BESTUUR GEKOZEN

Tijdens de Donderdagavond gehouden vergadering van de A.S.U. werd de heer O. Henriquez tot voorzitter van dit lichaam gekozen ter opvolging van de onlangs afgetreden dr. J. Oduber, die staande de vergadering bij acclamatie tot erelid uitgeroepen werd voor het vele en belangrijke werk, dat deze voor de sport op Aruba heeft gedaan.

Tevens traden in het A.S.U.-bestuur de heren dr. G. A. Oduber en J. Oduber als vertegenwoordigers van de Basketballbond en de heer T. Kuiperi als vertegenwoordiger van de A.B.B.A. Voor de Aruba Lawntennisbond traden in het bestuur de heren V. Henriquez en H. Kuiperi, voor de Tafeltennisbond de heer E. Croes, voor de A.V.B. de heren F. Figaroa en F. de P. Wever en als vertegenwoordiger voor de sportclubs de heer J. H. Beaujon.

In het Bestuur van de A.S.U. hebben thans de volgende personen zitting:

O. Henriquez, voorzitter en als leden M. Arends, J. H. Beaujon, pastoor J. Burgemeester, E. Croes, E. de Cuba, F. Figaroa, V. Henriquez, H. Kuiperi, M. Kuiperi, T. Kuiperi, G. A. Ouber, J. Oduber, J. J. P. Oduber en F. de P. Wever.

Op een volgende vergadering van het A.S.U.-bestuur, op Donderdag 27 Januari aanstaande te houden zullen de bestuursfuncties verdeeld worden.

EEN NIEUWE VOORZITTER VOOR DE K.S.G.

's-GRAVENHAGE. — De heer G. Pella, voorzitter van de assemblee der kolen- en staalgemeenschap, die een rondreis door de bij de KSG aangesloten landen maakt teneinde deze landen te polsen over de opvolging van de voorzitter van het hoge gezagsorgaan, Jean Monnet, heeft te Den Haag een persconferentie gehouden, waarin hij onder meer zei, dat de regeringen van Italië, Luxemburg, België en Nederland, die hij bezocht heeft, het eens zijn over de kwaliteiten, die de voorzitter der hoge autoriteit zal moeten hebben. Hij noemde: politiek prestige, technische kennis van de door de KSG behandelde materie en vooral een „Europese blik" en geloof in de Europese idee van samenwerking en integratie. Minder belangrijk, aldus de heer Pella, is de nationaliteit.

De heer Pella zeide, dat zijn missie is het terrein te verkennen. De benoeming van de voorzitter der hoge autoriteit geschiedt door de regeringen, waarbij de hoge autoriteit het recht heeft te worden geraadpleegd.

De heer Pella vertrekt van den Haag naar Parijs. Daarna zal hij als laaatste regeringszetel bezoeken.

G. VAN ROSSUM OVERLEDEN

's-GRAVENHAGE. — Te Wassenaar is op 72-jarige leeftijd de heer G. van Rossum overleden, een bekende figuur in de Nederlandse sportwereld, die van 1930 tot 1946 secretaris-penningmeester van het N.O.C. is geweest en in het begin van deze eeuw als schermer Nederland herhaaldelijk met succes in internationale tournooien heeft vertegenwoordigd.

19 JUNI OLYMPISCHE DAG

AMSTERDAM. — De Olympische Dag zal dit jaar op 19 Juni in het Olympisch Stadion te Amsterdam worden gehouden. Er is veel gesproken over de mogelijkheid om het programma van deze dag op een andere wijze in te kleden, maar het bestuur van het N.O.C. en de commissie-Olympische Dag waren van mening, dat de tijd hiervoor nog niet rijp is. De moeilijke periode van de voetbalsport in Nederland heeft haar dieptepunt achter de rug en van K.N.V.B.-zijde is de toezegging gedaan al het mogelijke te doen om een sterk Bondselftal op die dag te formeren met een gerenommeerde buitenlandse ploeg als tegenstandster. Voorts blijven op het programma athletiek, gymnastiek en de ruitersport.

AUTO DOOR TREIN GEGREPEN

MEXICOSTAD. — Tussen San Miguel de Camargo en Valadeces in Noord-Mexico is gisteren 'n auto met ingenieurs en employé's van de Mexicaanse oliemaatschappij door een trein gegrepen, waardoor acht doden vielen en drie personen werden gewond.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V. Awakalistraat 2, tel: 1116 Oranjestad
Directeur-Hoofdredacteur: G.J. Staarlijs
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand bij vooruitbetaling:
Gedrukt bij Drukkerij „De Stad" N.V.

AGENDA

Zaterdag, 22 Januari 1955
De Veer Theater: 20.00 „Alice in wonderland".
Rialto: 20.00 „The lone hand"
Cinelandia: 20.00 „Beachhead"
Principal: 20.00 „Androcles and the lion"
Aurora: 19.30 „Mission over Korea"

Zondag, 23 Januari:
De Veer Theater: 20.30 „Alice in wonderland".
18.00 „Alice in wonderland"
Rialto: 18.00 „Flash Gordon conquers the universe".
20.00 „The lone hand"
Cinelandia: 18.00 „Desert of the lost men"
20.00 „Beachhead"
Principal: 18.00 „Jalopy"
20.00 „Androcles and the lion"
Aurora: 18.00 „Flash Gordon conquers the universe"
19.30 The great Sioux uprising".

APOTHEKEN
Nacht- en Zondagsdienst gedurende 15 t/m 21 Jan. 1955
Oranjestad: **Botica Oduber**
San Nicolas: **Botica San Lucas**

VROEDVROUW,- ZIEKEN- EN KRAAMVERPLEEGSTER
Zuster M. v.d. Mark, tel. 1557, Rond Oranjestad.

LUCHTPOST-SLUITING
Antigua: Woensdag 16.00 en Vrijdag 14.00 uur.
Bonaire: Maandag en Woensdag 16.00 uur Woensdag 9.00 uur en Zaterdag 11.30 en 16.30 uur.
Br. Guiana: Dinsdag 16.00 en Vrijdag 4.00 uur
Canada: Maandag en Woensdag 9.00 uur Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Colombia: Maandag, Donderdag, Zaterdag
Costa Rica: Maandag en Zaterdag 16.00 uur
Cuba: Maandag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur
Curacao: Maandag, Dinsdag, Woensdag, Donderdag en Vrijdag 16.00 uur Dinsdag 11.30 uur
Venezuela: Dinsdag en Donderdag 13.30 Maandag 14.30 en Woensdag en Vrijdag en Zaterdag 11.30 uur, Woensdag en Vrijdag 9.00 uur, Donderdag 13.30 uur.
Europa: Vrijdag 9.00 uur, Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Panama: Maandag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
Pto. Rico: Maandag 14.30, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur.
Sto. Domingo: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag 16.00 uur
St. Maarten: Woensdag 16.00 uur
Suriname: Dinsdag en Zaterdag 16.00 uur
Trinidad: Dinsdag 16.00 en Zaterdag 14.45 uur Zaterdag 15.00 uur
Ver. Staten van Noord Amerika: Maandag Woensdag, Vrijdag 9.00 uur, Maandag Woensdag, Vrijdag en Zaterdag 16.00 uur Woensdag en Vrijdag 14.00 uur.

Openingsuren Openbare Leeszaal en Boekerij:
Oranjestad: Leeszaal dagelijks van 9 tot 12 en van 2.30 tot 5.30: bovendien Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 9 uur. Uitleen dagelijks van 2.30 tot 5.30 uur en Dinsdag- en Vrijdagavond van 7 tot 8.45 uur. Zaterdagsmorgens ook. Zaterdagsmiddags tot 5 uur
San Nicolas. Uitleen elke Dinsdag en Vrijdag.

FIESTA DI VIRGEN DI ALTAGRACIA

Oranjestad: — Ayern tabata fiesta di Virgen di Altagracia, patrona di Republica Dominicana. Awe mainta 7 or na iglesia di San Francisco na Playa tabatin un misa solem na honor di Virgen di Altagracia. Dia domingo awor lo tin un picnic na Sta. Helena.

PAGINA TRES

CUMPLEANJO FELIZ

Na Socotorowijk lo no larga di tin un fiestin awe nochi, pasobra Señora Seferina Giel de Scharbaay ta cumpli anja. Su cuñadonan, suegros y demas familiares ta felicité y deseé tur cos bon den es anjanan venidero. Nos ta agrega nos sincera felicitacion na Señora de Scharbaay.

Arubaanse Technische School ta un solucion pa e problema di ta sin trabao

ORANJESTAD: — Arubaanse Technische School, aki na Aruba mehor conoci como Ambachtschool, a cuminza den un barak banda di Julianaschool cu 75 discipulo, cuater maestro y un cantidad enorme di problema. Awe en dia tin 350 discipulo ta drenta y sali, tin 15 maestro ta duna les y un director como cabezante y e barak a worde larga pa un edificio grandisimo na e camina grandi cu ta bai San Nicolas. E termino di tempo pa e cambio di e barak pa e edificio nobo a dura cuater anja.

fl. 600.000 a worde investa den ATS

A.T.S. no a rebaha su mes pa e cambio grandi cu tabatin na Aruba den ultimo tempo. Ta masjar logico cu un isla tan industrial manera nos isla tin un instituto cu por entrega industria trahadornan adecuado pa nan trabao. Mester a bringa hopi pa por a hinca den cabez di es hendenan ki bon un „ambachtschool" por ta pa comunidad.

Pero kico nos ta papia mas e principal a worde logra. Lago a cuminza cu su school pa sinja oficio asina varios cos mester a warda promer cu ambachtschool por a haci di dje.

Den September 1950 ora cu e promer curso a cuminza ya hopi contralidad tabata elimina, pero toch a keda hopi cos cual tabata pone e hendenan cu mester tuma decision mitar loco. Nan tabatin e problema cual ta con ta haci pa logra un school pa tur clase di religion, tambe tabatin masjar poco discipulo y mas ainda cu baimento di school no ta un feria.

Pero toch gobierno y director Señor G. Amelink, di school a sigi porfia. Ya awor tin 600.000 florin investa den e edificio y Aruba por ta orgulloso di tin un di e schoolnan di mas technico den Caribe.

Di 75 te 350 discipulo

E promer anja A.T.S. a cuminza cu 75 discipulo. Den e promer anja e compania di Ortiz y Gonzalez a traha nuebe lugar pa winkel banda di Hotel Strand na camina di San Nicolas. Na September 1951 tabatin lugar pa 150 discipulo.

Bouwmij. Aruba a inscribi mas barata pa e promer parti di e edificio principal y esey a worde usa na September 1952. E multitud di muchanan a subi te 250 es anja ey. Na 1953 Señor Amelink a nota un rebaha den e discipulonan . E segundo ala di e edificio cu mester a worde traha no tabata cla asina cu e cantidad di muchanan mester a worde rebaha di 150 te 70. Den e mes un anja nan a cuminza tambe cu mester a tuma un examen chikito for di e muchanan cu kier a bai A.T.S.

Na anja 1954 a dicidi di aumenta e anja di curso di tres pa cuater. E resto di e edificio a bini y asina cu na principo di September e cantidad di muchanan a subi te 350.

Maestronan ta masjar streng ningun cos di baldadi no ta worde tolera especialmente pasobra e discipulonan ta trahando cu machinnan mashar costoso. Trahamento na un draaibank di miles florin no ta cos di loco y cualkier trahamento sin tino por danja un di es machinnan y esey kier meen un perdida basta grandi. Gracias a Dios nunca a sosode 'n desgracia grandi. E discipulonan ta asegura pa desgracia, pero e idea y consecuencianan sol no ta agradable. Asina ta ningun pantomina.

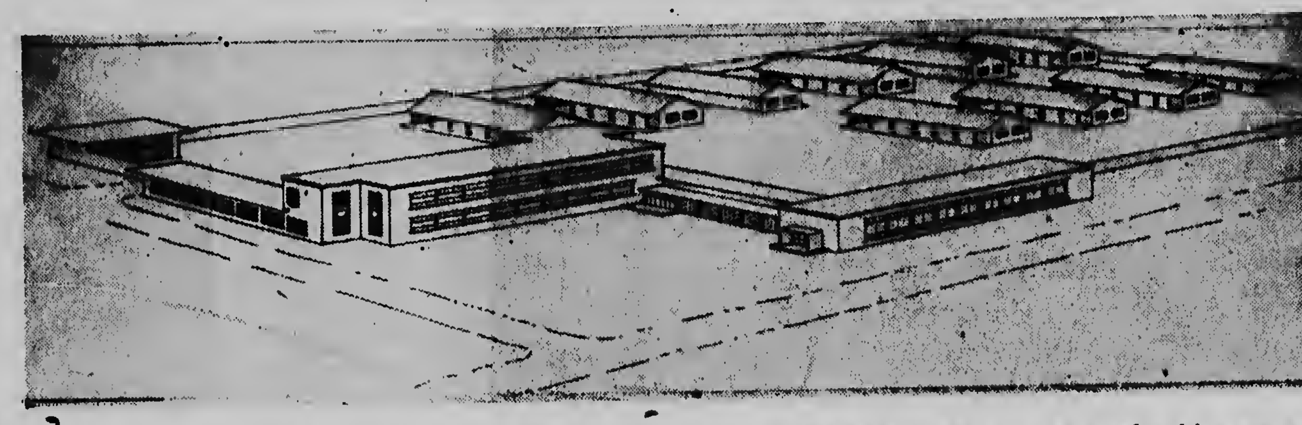
Den corridor entre un les y otro ningun gritamento, pero disciplina.

Den e corridor tin un bordchi pone riba cual ta scirbi: „Vast tarief, 1000 p. en een maand vegen" cual ta pone pa por si acaso cualkier di e muchanan por horta un herment.

Pero te awor ningun mucha a cohe nada.

„Dia Viernes ta dia di bari", Señor Amelink a bisa nos. „e ultimo dos lesnan nada otro no ta worde haci." Awor como tin reconstruccion ta poco reboltia riba e plenchi, pero na otro ora bo no ta weita ni pida papel. Esey nos ta sinja nan pasobra despues cerca nan baas tambe nan mester tene lugar nechi asina ta nos ta sinja nan for di awor."

Den tur es anjanan di existencia di A.T.S. ta solamente un mucha a worde kita for di school, es cu e mucha ey no tabata sirbi pa nada tampoco. El a horta un bicicleta di un di e otro discipulonan y mas di e gracianan ei cu den school cu tanto mucha asina no por a worde permiti pa no duna e otronan mal ehemplo.



Maestro di carpinté, Señor Hiemstra, a pinta e schets aki di e school. Den poca anja el a bira un edificia grandi.



Bista di e edificia principal tumá di parti paden. Na man drechi e parti noba trahá y na banda rabez e aficinanan.

(Portret Bonke-Cl. Führing)



Directar Amelink na ta duna les den klas mas, e trabounan di aficina a bira mucha hapi.

(Portret Bonke-Cl. Führing)



Durante di intermedia e maestranan ta tapa cu atra den e kamber di maestra den edificia principal y nan ta debateer tacante malo y ban di e discipulanan.

(Portret Bonke-Cl. Führing)



Cientos di pianan ta camna tur dia riba e carredor aki durante di dunamenta di lesnan.

(Portret Bonke-Cl. Führing)

Maestronan tur ta adecuado pa nan trabao

Tur sorto di oficionan por worde sinja, pasobra A.T.S. a specializé den tur clase. E oficionan cu actualmente ta worde sinja ta: Bankwerk, carpinté, smid, platé, electricien, mecanico. Riba e nominacion tin pipefitter, lasdó, metsla, verfdo. E ultimo dosnan probablemente lo worde sinja den 1955.

Algun ramo cu ta worde sinja como base di teoria ta algebra, geometria, fisica, mecanica, ingles, holandes y aritmetica. E division di e lesnan ta mitar praktijk, un cuarto pintamento y un cuarto teoria.

Diez cinco maestro, tur adecuado pa nan trabou, ta para borg pa un bon enseñanza.

E majoria di nan a bini di Holanda especial pa A.T.S.

Disciplina formidable

Señor Amelink, sinta den cuarto di director, a conta nos tur loke bosonan a caba di lesa. For di su boca a sali e historia di A.T.S. manera for di principio te awor a sosode. „Si", el a bisa nos, „antes mi mes tabata duna les den klas, awor e trabaonan di administracion a birá asina hopi cu mi no tin tempo mas pa esey. Asina ta ora tin un maestro malo sol mi ta reemplazé." „Tin awor bastante maestro?" nos a puntré.

„Wel mester bini un par mas acerca principalmente pa e vaknan nobo".

Loke a hala nos atencion ta e disciplini cu ta existi den e schoolnan.

Architectura maravillosa

Ora nos tabata camna weitando e edificio promer cos cu a hala nos atencion tabata e architectura maravilloso. Especial e pida meimei di e dos ala ta un bon pida trabao. Algo mas cu e edificio tin ta e arte cu ta sali den algun parti di e edificio. Den e corridor tin un pintura na forma di un trahador, for di man di Señor T. Alkema pinta y traha pa Señor J. Hofman respectivamente di Boowmij.

„Aruba" y compania di K. Loonstra. Den e cuarto caminda tur e trapinan ta baha tambe tin un trabao masjar bon haci cual tin forma di un wiel yen di diferente clase di bestia, tambe di Señor Alkema. E porta di hero na entrada pa discipulo tambe ta un gracia pa hende mira. Esey ta idea di Señor Hiemstra.

E compania di K. Loonstra a zorg pa sanitario y compania di van der Naaten a pone instalacion di luz. Den e ala bieuw tin mescos cu den e nobo espacio pa teoria. Tambe les di cadisachi ta worde duna.

Den diez tallernan, un di nan ta bashi ainda y lo worde usa es anja aki, e discipulo ta hanja les di oficio. E muchanan ta trahando cu draaibank nan caro y cu vijlnan barata. Nan ta torna autonan danja pa pone nan den otro asina leeuw cu motor di auto por traha trobe. Den e taller di electricien tin un cantidad di hokki manera caminda hende ta bai vota. Eynan e discipulonan cual ta hopi adelanta caba por pone tur clase di instalacion pa luz. Maestronan ta tuma tur precaucion moderno na vista pa nan no keda atras. Continuamente nan ta bai bishita Lago pa nan weita tur novedad riba base techina pa nan keda na altura y sinja e muchanan riba e mes un nivel segun technico ta bai edalantando.

Ei nan ta hanja sabi kico nan discipulo mester of larga di sinja.

Curso anochi tambe

No mucho tempo nan a cuminza cu dunamento di curso anochi tambe. Hendenan cu nunca a hanja les di teoria den nan oficio tin oportunidad di tuma den nan oranan liber. Muchanan cu a caba ambachtschool tambe por

Placa investa den A.T.S. ta prasperidad di comunidad

Awor lo ta comprendible pakico A.T.S. ta un school di balor pa Aruba. Tera di nos isla no ta produci casi nada, ta amenaza un periodo dificil pa hanja trabao y asina cu bo no sabi ningun oficio ta dificil pa por gana bo pan, y tin e plobacion di Aruba ta creciendo asina tanto cu lo no dura mucho cu bo mester bai busca bo pan fuera di Aruba y si bo no sabi un oficio esey lo ta masjar dificil pa bo

Pesey ta mashar bon cu pueblo di Aruba por sostene A.T.S., pasobra placa hinca den un instituto asina ta di suma importancia pa Aruba despues.

E ta sigui riba pagina 4.



Un discipula di segunda klas ta trahanda aki cu un capital grandi. E draaibank aki ta di un tipa mas maderna y ta casta masjar cara. Tach na ta sosode desgracia con que ni cu hende ni machin, gracias a Dias mada di dunamenta di instruccian di e maestronan y e discipula di e muchanan. (Portret Bonke-Cl. Führing)



Architectura moderna, trahá cu masjar precaucian, ta e buniteza di e schoal. Aki ba por mira e corredar banda di e oficina di e directeur.

(Portret Bonke-Cl. Führing)

CHISTE DI AWE

„Cual ta e lenga mas usa den mundo", un amigo 'a puntra un otro amigo.

„Esun di muhernan", e otro amigo a contst'é.

„AZUCENA"

Traduci pa Tujuchi

No. 43

Luego el a sigui pa sacristia, na unda e sacerdote tabata sper'é.

„Larga nos cuminza ristra promé den e cahero", e sacerdote a bis'é sacando un boshi di jabi. „Lo mi entrega bo e bukinan di matrimonio i bo mes lo por ristra nan na gusto.

Mientras e tabata abri e cahero e rector a puntra:

„Bo tin completa siguridad cu e matrimonio cu ta interesa bo a tuma luga na aña 18. .?"

„Si Sr. Rector".

„Anto ta net un aña despues m'a encarga mi cu e parroquia aqui; pero di tur moda mi ta bai examina mi promé volumen, mientrastanto bo ta examina esaqui.

Despues di algun minuut Gabriel a entrega e buki trobe na e rector i e rector a cerra esun di dje.

„N' tin nada nan a bisa un rato despues.

„Larga nos no perde speranza i purba busca den e dos otro bukinan aqui cu tin skirbi e ultimo matrimonionan di mi predecesor. Nan ta incompleto i e bladchinan ta los i tur garna, pero m'a cohe tanto di nan cu mi tabata por i m'a drecha nan asina tanto cu tabata posible pone aiden."

E rector a bolbe bai den misa cu un pretexto imita, pero cu e proposito di por a larga e hoben haci su investigacionnan cu tur libertad. Gabriel a queda algun rato ta contempla e bladchinan, sin tribi na mira mucho cos den nan, te porfin ora cu tur cos tabata na orden ei a dicidi di abri esun cu ta cuminza 18. . . . . . M'a contra cu dos matrimonio na Februari, tres na April i un na Mei E matrimonio di su mama a ser celebra na Juni i ta net esai e no por a contra cun'é den e buki.

Desengaña i abatido el a bisa tristo: „Mi n' haña nan, nan a perde".

Despues di largo rato e rector a bini i comprendiendo cu Gabriel a perde tempo por nada cu buscamento, el a bolbe den sacristia.

„Nada?" el a puntra.

„Nada"!

„Bo n' por figura bo cuanto esaqui ta sinti mi. Pero b'a busca den tur e buki cu escrupulosidad?"

„Como no," Gabriel a responde, „pasobra e caso tabata merece tur mi atencion".

I abriendo e buki di matrimonio el a munstra e rector cu net e luna di Juni cu e ta busca a desparce hunto cu e lunanan di Juli i Augustus, aunque cu no ta parce manera ta franca nan ta.

Un ora despues Enrique cu Gabriel tabata sinta na mesa ta almorza, tabata un cuminda masha bon prepara especialmente pa motibo di yegada dje lord nobo, quende ningun dje criarnan no tabata conoce mas. I un bez el a haci riba e criarnan aqui un impresion di un persona enferizo. E sirbientenan di mas bieu tabata morto spanta, pasobra nan tabata pronostica otro morto pronto na castillo Baralt.

Dentrando e castillo, lord Forbes a conduci Gabriel na e comedor i a munstr'é portret di captan Siegfried.

„Esaqui t'e portret di cual m'a bisa bo un rato pasa", el a bisa; „e tabata un arrogante figura militar. Pero Gabriel", el a agrega cu sorpresa;

„Awor mi ta ripara cu bo ta parce captan Siegfried hopi. Nan ta capaz di cohe boso dos pa ruman."

E palabranan aqui a haci masha impresion riba Gabriel, pero e no a expresa ni un pia di palabra.

Lord Forbes a retira un rato pa duna su ordennan n'e criarnan, mientras Gabriel a queda ta contempla e imagen di su tata defunto.

„Oh, tata di mi alma", el a murmurra, derramando lagrimanan abundante; „marra cu bo por tabata sa cu bo tabatin un yiu cu ta venera bo memoria! Si acaso bo tabata bibo i bo por a tende mi, anto lo mi a hura bo cu bamas lo m'a reclama e palâcio aqui cu propiamente ta pertenece na mi, aunque cu esaqui immediatamente mi ensueñonan di amor lo ser realiza. Pero mi n' por haci nada pa stroba felicidad i bon nomber di mi mama".

I tabata parce Gabriel den su fantasia exalta, cu e tabata mira un sonrisa aparece rond di lipnan di e portret, autor di su dianan.

N'e momento aqui Gabriel tabata recorda cu durante su infancia ora cu e muchanan di su edad tabata papia di nan tata, e no por a bisa nada di esun di dje. Un dia el a puntra Anna unda su tata ta i e bon muhe aqui a responde cu su tata ta den cielo.

Semper Gabriel a trata na imagine cual dje hombernan cu el a topa cun'é por tabata parce su tata i awor cu e tabata contempla su tata di berde mes, su corazon tabata palpjta (di orgullo i complacencia. Ora cu Enrique a bolbe, tinda el a bin hanje ta contempla e portret.

„Mi ta quere cu bo tin masha entusiasmo pa heroënan, Gabriel", lord Forbes a bisa sonriendo amablemente; „enberdad e figura aqui ta digno di atencion, si mi por a dispone dje portret aqui, lo m'a ofrece bo e, como bo ta guste asina tanto".

„No ta importa. Contal cu bo ta permiti mi haci un copio nunia di dje, lo mi queda satisfecho."

„Bo quier pa nos bam camna tira un bista rond den cas of bo ta prefera descansa?"

„Mi n' ta cansa i mi ta desea di conoce e mansion aqui; pero quizas abo si tin mester di sosiego i nos por larga kuiermente pa despues".

„No", Enrique a protesta, „larga nos bam unbez i asina lo bo tuma posesion di tur cos i lo bo mira e habitacionnan. Loque mi ta deplora ta, cu mi sol aqui biba, e castillo ta parce mi tristo".

„Tristo?" su amigo a ripiti; „ta com por ta posible cu mi por sinti mi triste den un luga asina primoroso? Bo mester ta sinti malo den un disposicion masha penosa di animo pa bo por supone semehante cos".

„Ohala cu mi por tabata manera bo, cu aptitudnan pa goza. Bo tin genio i un salud esplendida, cu ta donnan di mas grandi cu Dios por a otorga na criaturanan."

„Cierto; pero ta donnan cu bo tambe ta poseé den mes grado".

„No; di ningun manera. Pronto lo bo haña sa cua dje donnan aqui t'esun cu mi tin mas necesidad di dje. Awor nos ta bam mira e cas. E ta yen di cuadronan antiguo, porcelananan di masha balor i obhetonan di puro plata. Ta manera cu e famia Forbes aqui no tabata pensa riba nada otro sino riba acumulacion di preciosidadnan. Nan ta bisa cu e coleccion di percelana cu tin aqui na castillo t'esun di mehor di enter Inglaterra. Tocante antiguedad di buki- i manuscritonan valioso, abo mes lo por huzga oportunamente. Pa haci quico tur e cosnan aqui ta sirbi mi?"

„Nan ta sirbi bo mescos cu nan por sirbi cualquier otro hende", Gabriel a observa.

„No; pa mi tur esaquinan ta inutil. Sinembargo, mi ta reconoce cu castillo Baralt ta un gran pacus di obhetonan di arte."

Nan a cuminza ta recorre e habitacionnan i aunque cu Gabriel tabata dispuesto di mira tur e maravillanan, sinembargo el a queda sorprendi.

Drentando e biblioteca den prome bista Gabriel a convence su mes cu aqui den tabatin miles di bukinan masha bon cuida.

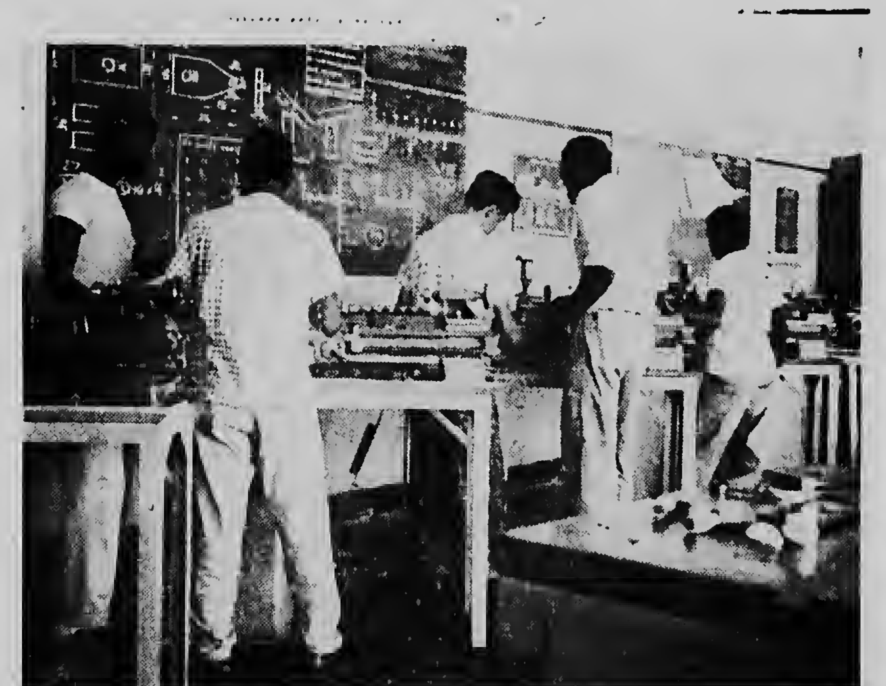
(E ta sigui)

Arubaanse Technische School

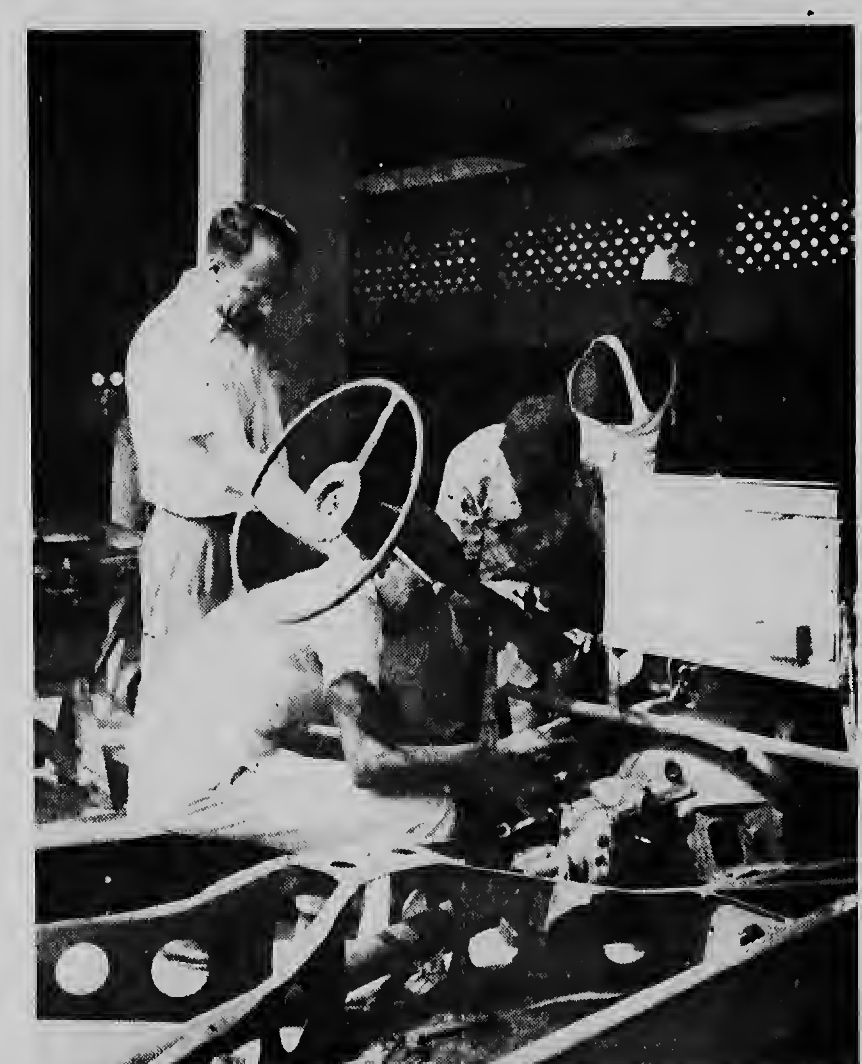
(continuacion di Pagina tres)



Riba e plafond caminda e trapinan ta baha Señor Alkema a traha un „Dierenriem". Un pida trabao cu ta haci hende jaloers. (Portret Bonke-Cl. Führing)



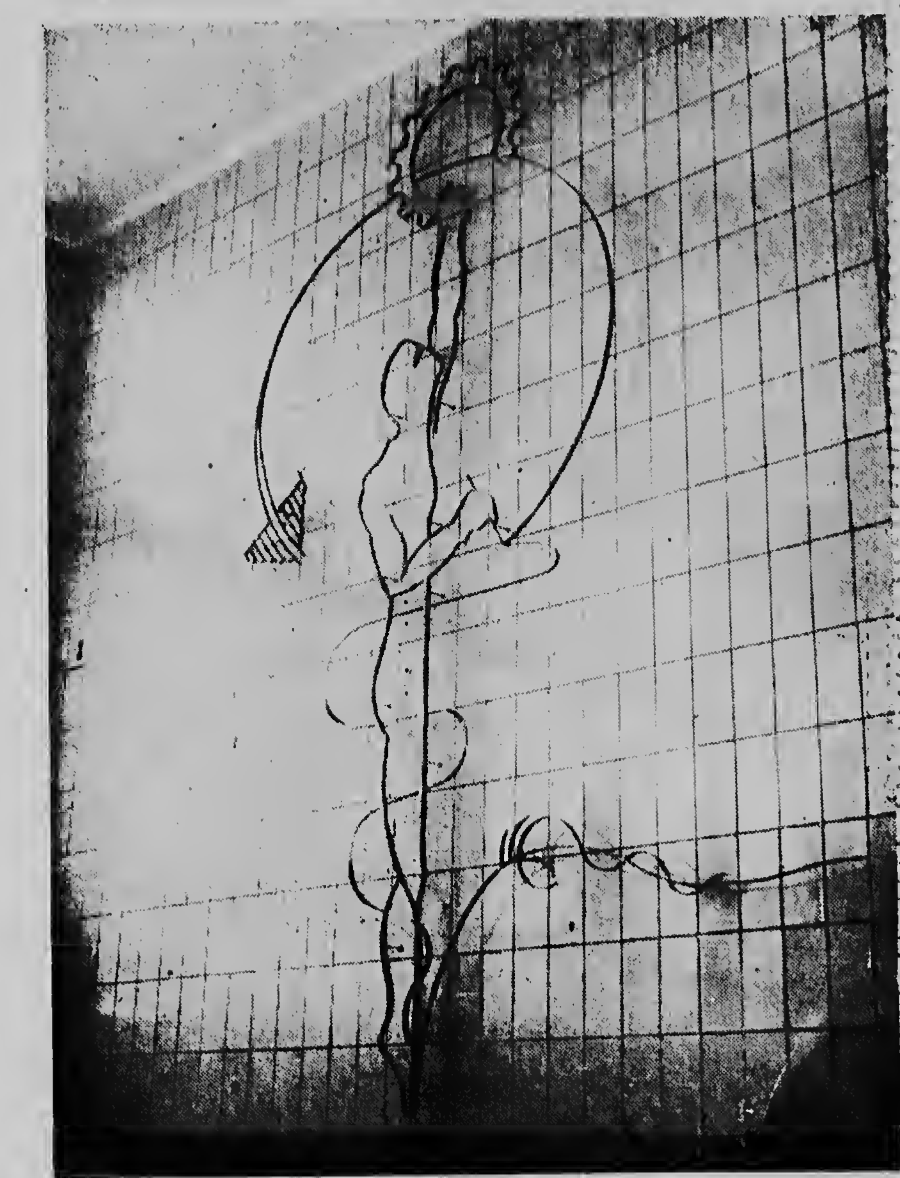
E departamento di bankwerk ta esun di mas grandi. Machinnan moderno ta para na disposicion di discipulonan y riba e borchi bo por mira e obstruccionnan dicifil. (Portret Bonke-Cl. Führing)



Tornumento di auto y bolbe hinca nan den otro te ora nan conoce e auto door en door. Esaki ta worde haci bao di mando di Señor H. K. Weber. (Portret Bonke-Cl. Führing)



Ir. C. A. Willemse ta duna les den e promer klas. (Portret Bonke-Cl. Führing)



Simbolo di trabao. Fuera di oficio Señores Alkema y Hofman, respectivamente di Bouwmij. Aruba y firma K. Loonstra, ta larga bo weita cu bo por admira arte tambe den un trabao. (Portret Bonke-Cl. Führing)



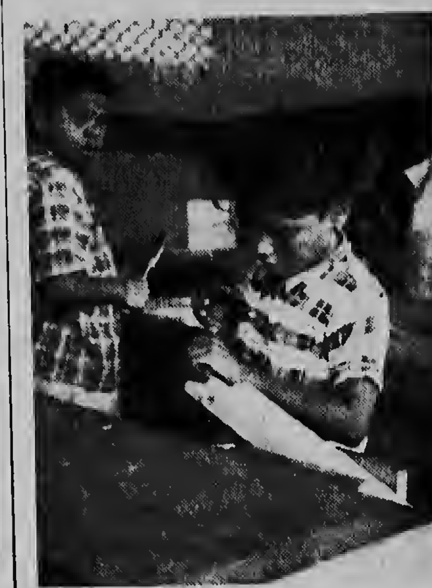
E maestro di carpinté, Señor B. H. Oosterbaan, ta duna na su discipulonan algun conseho. (Portret Bonke-Cl. Führing)



E. Quillote ta hanja algun instruccion for di Señor J. Denessen pa traha un schets. (Portret Bonke-Cl. Führing)



E electriciennan tin biahe ta hanja nan cu problema mashar extravagante. (Portret Bonke-Cl. Führing)



E discipulo di mas chiquito di A.T.S. ta Juan Figaroa di Noord, cu tin 12 anja. E ta sinja pa carpinté. (Portret Bonke-Cl. Führing)



Cu masjar atencion e bankwerkernan ta midi y vijl. (Portret Bonke-Cl. Führing)



E smid naturalmente ta jama hopi atencion. Principalmente e „piedra pretonan" ta un poco stranjo na principio. (Portret Bonke-Cl. Führing)



Maestro di bankwerk ta Señor E. Steenwijk. Aki e ta tirando bista ora un discipulo ta haciendo un trabou dificil. (Portret Bonke-Cl. Führing)